Sing mit "KARAOKE"

Sie können zu Ihrem Lieblingslied mitsingen und dies auch aufnehmen.

1. Mikrofon an die Buchse **MIC** (5) anschliessen.
2. Das gewünschte Musikprogramm wählen, z. B. den CD-Spieler.
3. Titel starten.
4. Mikrofon-Mischpegel einstellen - **MIC MIXING LEVEL** (6).
5. Lautstärke **VOLUME** und **Klangregler** einstellen.

HINWEIS:

- Um akustische Rückkopplung zu vermeiden, soll das Mikrofon nicht zu nahe an die Lautsprecher gehalten werden.
- Die Musik-/Gesangsmischung kann auf Band aufgenommen werden.

Einsatz des Kopfhörers

Ein Kopfhörer kann an die Buchse PHONES (26) angeschlossen werden (3,5 mm Klinke). Ist der Kopfhörer angeschlossen, so sind die Lautsprecher abgeschaltet.

Grundsätzliche Bemerkungen

AUDIO CASSETTEN

Wir empfehlen die Verwendung von Markencassetten guter Qualität. Minderwertige Billigcassetten können zu wesentlicher Beeinflussung der Aufnahme- und Wiedergabequalität führen. Es können sich zudem an den Köpfen und im Antriebsmechanismus Ablagerungen bilden.

Für Aufnahmen empfehlen wir Eisen-Oxyd-Bänder (Typ I) oder CrO2-Bänder (Typ II), wenn sie noch nicht bespielt worden sind.

Wir empfehlen für dieses Gerät Cassetten bis maximal 90 Minuten Spieldauer. Von C-120 Typen raten wir ab.

Vor Einsetzen der Cassette sollte auf festen Bandwickel geachtet werden, notfalls mit einem Bleistift festziehen.

WARTUNG

Das Gerät ist im wesentlichen wartungsfrei. Lediglich die Bandführungen des Cassettenrecorders und die Köpfe können durch Staub und Bandabrieb verschmutzen. Falls sich die Klangqualität verschlechtert, sollten zuerst die Tonköpfe und die Antriebsrollen gereinigt werden, ehe eine Servicestelle bemüht wird.

GEHÄUSE

Das Gerät nicht hohen Temperaturen wie direktem Sonnenlicht oder einem Heizstrahler aussetzen.

Die Gehäuseoberfläche ist empfindlich gegen chemische Reinigungsmittel. Zur Reinigung empfehlen wir im Fachhandel erhältliche Haushaltsreiniger in vom Hersteller empfohlener Verdünnung (Beilage beachten). Auf keinen Fall ein Scheuermittel benutzen.

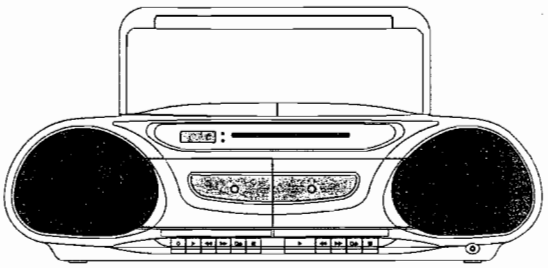
Technische Daten

Stromversorgung	: AC 230V/50Hz ~ DC 8 x 1,5 V UM-1 Zellen
Stromverbrauch	: 20 W
Radio-Frequenzbereiche	: UKW 87,5 - 108,0 MHz MW 525 - 1610 kHz LW 145 - 284 kHz

AKAI-01153

AKAI AJ-W325CD E/V/V9

Tragbare Stereo Anlage
CD-Spieler
Doppel-Cassettenrecorder
FM/MW/LW (LONG WAVE IS OPTION)



Bedienungsanleitung

1153

Stereo Anlage CD-Spieler Doppel-Cassettenrecorder AJ-W325CD

Hinweise und Sicherheitsvorkehrungen

- Berühren Sie den Netzstecker nie mit nassen Händen.
- Ziehen Sie das Netzkabel stets am Stecker, niemals am Kabel heraus.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze, halten Sie die Lüftungsöffnungen frei.
- Das Gerät kann bei längerem Gebrauch warm werden. Das ist normal und weist nicht auf einen Defekt hin.

WARNUNG
Öffnen Sie nicht das Gehäuse, Sie könnten einen elektrischen Schlag bekommen. Im Inneren befindet sich nichts, was Sie selbst reparieren können. Verwenden Sie das Gerät nicht bei Regen und Feuchtigkeit.

Das Gerät entspricht Standard Nr. 82/499/ECC, 87/308/ECC

LASER-Produkt der Klasse 1

CLASS 1	LASER PRODUCT
KLASSE 1	LASER PRODUKT
LUOKAN 1	LASER LAITE
KLASS 1	LASER APPARAT

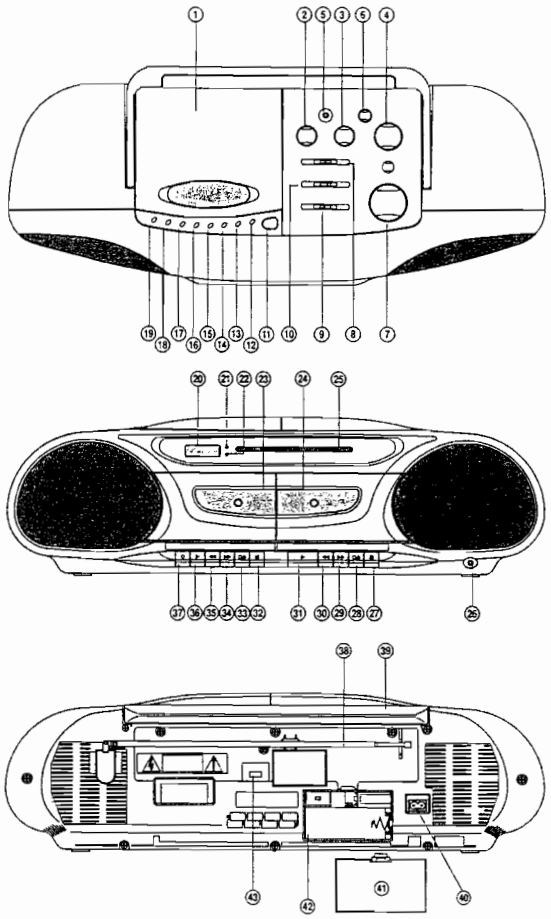
Der in dieser Anlage eingebaute CD-Spieler enthält eine Laservorrichtung mit schwacher Leistung. Zu Ihrer Sicherheit darf die Abdeckung nicht entfernt werden. Reparaturen überlassen Sie qualifiziertem Fachpersonal.

CAUTION : INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED. AVOID EXPOSURE TO BEAM

ADVARSEL : USYNLIG LASERSTRALING VED ABNING NÅR SIKKERHEDSAFBRYDERE ER UDE AF FUNKTION UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR STRALING.

VARO : AVATTAESSA JA SUOJALUKITUS OHITETTAESSA OLET ALTTIINA NÄKYMÄTTOMÄLLE LASERSÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN !

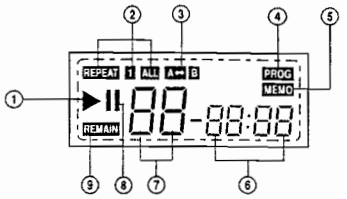
VARNING : OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD OCH SPÄRREN ÄR URKOPPLAD. BETRAKTA EJ STRÅLEN !



Die Bedienungselemente

1. CD-Fach
2. Tiefeneinsteller **BASS**
3. Höheneinsteller **TREBLE**
4. Lautstärkeeinsteller **VOLUME**
5. Mikrofonbuchse **MIC**
6. Mischregler für Mikrofon
7. Sendereinsteller für Radio
8. Frequenzbereich-Umschalter **BAND**
9. Programm-Umschalter **FUNCTION**
10. UKW-Stereo/Mono-Umschalter
11. Öffner für CD-Fach
12. CD-Stopp ■
13. CD-Wiedergabe/Pause ►II
14. CD-Musik-/Titelsuchlauf ►►| / |►►| **"SKIP"** vorw.
15. CD-Musik-/Titelsuchlauf |◄◄ / |◄◄ **"SKIP"** rückw.
16. CD-Programmierknopf
17. CD-Sequenzwiederholung **"A-B"**
18. CD-Wiederholfunktionen **"REPEAT"**
19. CD-Restspielzeit **"REMAIN"**
20. CD-Multifunktionsdisplay
21. UKW-Stereoanzeige
22. Betriebsanzeige
23. Cassettenlaufwerk TAPE 2
24. Cassettenlaufwerk TAPE 1
25. Radio Skala
26. Kopfhörerbuchse PHONES
27. II **PAUSE** Laufwerk TAPE 1
28. ■≙ **STOP/EJECT** Laufwerk TAPE 1
29. ►► Schneller Vorlauf **"F.FWD"** TAPE 1
30. ◄◄ Rückspulen **"REW"** TAPE 1
31. ► Wiedergabe **"PLAY"** TAPE 1
32. II **PAUSE** Laufwerk TAPE 2
33. ■≙ **STOP/EJECT** Laufwerk TAPE 2
34. ►► Schneller Vorlauf **"F.FWD"** TAPE 2
35. ◄◄ Rückspulen **"REW"** TAPE 2
36. ► Wiedergabe **"PLAY"** TAPE 2
37. ● Aufnahme **"RECORD"** TAPE 2
38. Teleskop-Antenne
39. Tragegriff
40. Netzanschluss
41. Batteriefachdeckel
42. Batteriefach
43. **"BEAT CUT"**-Schalter

Das CD-Display



1. Wiedergabe-Symbol
2. Anzeige für Wiederholfunktionen
3. Anzeige für Sequenzwiederholung
4. Programmieranzeige
5. Speicheranzeige **MEMORY**
6. Spielzeitanzeige
7. Anzeige der Titelnummer
8. Anzeige für **PAUSE**
9. Restzeit

Zwei Stromversorgungen

NETZBETRIEB

Das Gerät ist mit einem abnehmbaren Netzkabel versehen. Zuerst die Verbindung mit dem Netzeingang am Gerät vornehmen, anschliessend den Stecker in die Wandsteckdose stecken (230 V / 50 Hz).
Die eventuell im Gerät befindlichen Batterien sind bei Netzanschluss automatisch abgeschaltet.

Die Anlage besitzt keinen Netzschalter. Bei Netzanschluss ist das Gerät nie vollständig vom Netz getrennt. Deshalb empfehlen wir bei längerem Nichtgebrauch den Netzstecker zu ziehen.

BATTERIEBETRIEB

1. Netzstecker aus dem Gerät herausziehen. Batteriefach durch Drücken der Sperrklinke in Pfeilrichtung öffnen.
2. Acht Batterien 1,5 V/ UM-1(nicht mitgeliefert) einsetzen. Siehe Hinweise auf der Rückseite des Gehäuses. Polarität beachten.
3. Batteriefach wieder schliessen.

HINWEIS: Bei Batteriebetrieb muss der Netzstecker aus dem Gerät herausgezogen werden.

WICHTIG
Wird das Gerät längere Zeit nicht gebraucht, sollten die Batterien herausgenommen werden. Bei Austausch der Batterien stets den ganzen Satz austauschen, nicht schwache mit neuen Batterien mischen.

Bedienung des CD-Spielers

ABSPIELEN EINER CD

1. **Programmwähler** (9) auf **"CD"**. Die Betriebsanzeige leuchtet. **"Disc"** wird angezeigt. Eine CD muss eingelegt werden.
2. Mit Öffner **OPEN** (11) den Deckel des CD-Fachs öffnen. Eine CD mit dem Label nach oben einlegen. Das Fach durch Druck auf den Deckel wieder schliessen. Die Anzahl der Titel werden nach wenigen Sekunden angezeigt, ebenso die Gesamtspielzeit der CD.
3. Den Wiedergabeknopf ►II **PLAY/PAUSE** (13) drücken. Die Wiedergabe beginnt mit dem ersten Titel. Im Display erscheint das Wiedergabesymbol.
4. Einstellungen für Lautstärke **VOLUME** (4), **BASS** (2) und **HÖHEN** (3) vornehmen.
5. Um das Spiel zu unterbrechen, den Knopf ►II **PLAY/PAUSE** drücken. Das **PAUSE** II erscheint im Display. Durch erneute Betätigung dieses Knopfes wird die Wiedergabe fortgesetzt. Das **PAUSE** II verschwindet.
6. Um das Spiel zu stoppen, **STOP**-Taste ■ (12) drücken. Das Wiedergabe ► verschwindet. Nach dem letzten Titel stoppt der CD-Spieler automatisch.
7. Um den CD-Spieler abzuschalten, den Programmwähler **FUNCTION** (9) auf **CD/RADIO OFF** stellen. Die Betriebsanzeige und das CD-Display verlöschen.

HINWEISE:

- Ist eine CD stark verkratzt oder stark verstaubt oder falsch herum eingelegt, so startet die Wiedergabe nicht, **"disc"** wird im Display angezeigt. CD überprüfen und gegebenenfalls eine andere einlegen.